Treść instrukcji wg normy EN ISO 20345:2011 / rozporządzenia nr 2016/425

Producent: Wuxi Xinya Safety Products Co., Ltd., 10F ,Building A, JEWEL International Centre, No.20 Dongting Rd., Central, Wuxi, Jiangsu, Chiny

Importer: TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polska

Jednostka notyfikowana: CTC (0075), Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, Francja.

Objaśnienie oznaczeń: XINYA SAFETY - oznakowanie producenta; VOREL, SALTA - oznakowanie importera; 713410 S1, 713681 S1 - numer katalogowy producenta; 728XX - nr katalogowy importera; 39 - 47 - rozmiar buta; 20XX.XX - rok i miesiąc produkcji buta; S1 - kategoria obuwia bezpiecznego wg normy dotyczącej obuwia bezpiecznego EN ISO 20345:2011**;** SRA **-** odporność na poślizg na podłożu z płytki ceramicznej pokrytym SLS.

Charakterystyka wyrobu: Obuwie bezpieczne należy do kategorii II środków ochrony indywidualnej i jest przeznaczone do ochrony stóp użytkownika. Wierzchnią warstwę butów wykonano ze skóry. Podeszwa butów oraz język zostały wykonane z poliuretanu. Buty posiadają stalowe wzmocnienia nosków. Wnętrze buta wykonano z materiału EVA czyli kopolimeru etylenu z octanem winylu. Podnoski (wzmocnienie nosków) w butach wytrzymują uderzenie z energią 200 J oraz ściskanie z siłą 15 kN. Podeszwa butów jest odporna na działanie oleju oraz posiada właściwości antypoślizgowe. Buty posiadają kategorię S1 co oznacza, że posiadają zamknięty obszar pięty, właściwości elektrostatyczne oraz absorpcję energii w pięcie. W celu dokładniejszego zapoznania się z wymogami jakie są stawianie obuwiu kategorii S1 należy zapoznać się z lekturą przedmiotowej normy.

Informacje dotyczące obuwia antyelektrostatycznego: Zaleca się, aby obuwie antyelektrostatyczne było stosowane wtedy, gdy zachodzi konieczność zmniejszenia możliwości naładowania elektrostatycznego, poprzez odprowadzenie ładunków elektrostatycznych tak, aby wykluczyć niebezpieczeństwo zapłonu od iskry, np. palnych substancji i par, oraz gdy nie jest całkowicie wykluczone ryzyko porażenia elektrycznego spowodowanego przez urządzenia elektryczne lub elementy znajdujące się pod napięciem. Zaleca się jednak zwrócenie uwagi na to, że obuwie antyelektrostatyczne nie może zapewnić wystarczającej ochrony przed porażeniem elektrycznym, gdyż wprowadza jedynie pewną rezystancję elektryczną między stopą a podłożem. Jeżeli niebezpieczeństwo porażenia elektrycznego nie zostało całkowicie wyeliminowane, niezbędne są dalsze środki w celu uniknięcia ryzyka. Zaleca się, aby takie środki oraz wymienione niżej badania były częścią programu zapobiegania wypadkom na stanowisku pracy. Zaleca się, aby zgodnie z doświadczeniami rezystancja elektryczna wyrobu zapewniająca pożądany efekt antyelektrostatyczny w okresie użytkowania była niższa niż 1 000 MΩ. Dla nowego wyrobu dolną granicę rezystancji elektrycznej określono na poziomie 100 kΩ, aby zapewnić ograniczoną ochronę przed niebezpiecznym porażeniem elektrycznym lub przed zapłonem w sytuacji uszkodzenia urządzenia elektrycznego pracującego przy napięciu do 250 V. Jednak użytkownicy powinni być świadomi tego, że w określonych warunkach obuwie może nie stanowić dostatecznej ochrony i dla ochrony użytkownika powinny być zawsze podjęte dodatkowe środki ostrożności. Rezystancja elektryczna tego typu obuwia może ulec znacznym zmianom w wyniku zginania, zanieczyszczenia lub pod wpływem wilgoci. Obuwie to nie będzie spełniało swojej założonej funkcji podczas użytkowania w warunkach mokrych. Jest więc niezbędne dążenie do tego, aby obuwie spełniało swoją założoną funkcję odprowadzania ładunków i zapewniało ochronę przez cały czas eksploatacji. Zaleca się użytkownikom ustalenie wewnątrzzakładowych badań rezystancji elektrycznej i prowadzenie ich w regularnych i częstych odstępach czasu. Obuwie klasyfikacji I może absorbować wilgoć, jeśli jest noszone przez długi czas, a w wilgotnych i mokrych warunkach może stać się obuwiem przewodzącym. Jeśli obuwie jest użytkowane w warunkach, w których materiał podeszwowy ulega zanieczyszczeniu, zaleca się, aby użytkownik zawsze sprawdzał właściwości elektryczne obuwia przed wejściem w obszar niebezpieczny. Zaleca się, aby w miejscach, gdzie używane jest obuwie antyelektrostatyczne, rezystancja podłoża nie była w stanie zniwelować ochrony zapewnianej przez obuwie. Zaleca się, aby w czasie użytkowania obuwia żadne elementy izolujące, z wyjątkiem dziewiarskich wyrobów pończoszniczych, nie były umieszczane pomiędzy podpodeszwą obuwia i stopą użytkownika. Jeśli jakakolwiek wkładka jest umieszczana pomiędzy podpodeszwą i stopą, zaleca się sprawdzanie właściwości elektrycznych układu obuwie/wkładka.

Instrukcje użytkowania: Buty należy założyć na stopy, ustawić język, a następnie zasznurować w taki sposób, żeby buty nie powodowały ucisku stóp, a jednoczenie nie umożliwiały wysunięcia stóp bez rozsznurowania buta. Nie stosować środków pozwalających na szybsze dopasowanie buta do kształtu stopy. Takie środki mogą zmienić właściwości obuwia i spowodować, zmniejszenie stopnia ochrony. Zużyte buty należy przekazać do punktu przetwarzania surowców wtórnych.

Konserwacja wyrobu: Obuwie należy konserwować za pomocą środków przeznaczonych do konserwacji obuwia skórzanego w płynach, pastach i aerozolach. Części tekstylne konserwować za pomocą środków do tego przeznaczonych. Przed konserwacją obuwie należy dokładnie umyć ręcznie za pomocą letniej wody z mydłem, a następnie wysuszyć w temperaturze pokojowej z dala od źródeł ciepła. Po wysuszeniu przystąpić do konserwacji. Przestrzegać zaleceń dołączonych do środków konserwujących. Obuwie przemoczone należy suszyć w sposób wymieniony powyżej. W normalnych warunkach użytkowania przeprowadzać konserwację nie rzadziej niż raz na miesiąc. W zależności od warunków użytkowania należy skrócić czas konserwacji obuwia.

Przechowywanie i transport wyrobu: Buty przechowywać i transportować w dostarczonych opakowaniach kartonowych. Buty przechowywać w temperaturze pokojowej w suchym i przewiewnym miejscu. Nie wystawiać butów na ekspozycję z strony źródeł światła i ciepła. Nie zgniatać, nie deformować obuwia w trakcie przechowywania i transportu.

Okres trwałości: Buty konserwowane, przechowywanie i transportowane w sposób opisany w informacjach zachowują trwałość 5 lat od daty produkcji widocznej na bucie.

Deklaracja zgodności: dostępna w karcie produktu na stronie internetowej www.toya.pl

Contents of the instructions in accordance with EN ISO 20345:2011 / Regulation no. 2016/425

Manufacturer: Wuxi Xinya Safety Products Co., Ltd., 10F ,Building A, JEWEL International Centre, No.20 Dongting Rd., Central, Wuxi, Jiangsu, China

Importer: TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Poland.

Notified body: CTC, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France

Explanation of symbols: XINYA SAFETY – manufacturer's trademark; VOREL, SALTA importer's designation; 713410 S1, 713681 S1 – catalogue number of manufacturer; 728XX - catalogue number of importer; 39-47 – shoe size; 20XX.XX – year and month of production of the shoes; S1 – category of safe shoes in accordance with the norm for safe shoes EN ISO 20345:2011**;** SRA **–** resistance to slipping on a ceramic surface covered with SLS.

Properties of the product: The safe shoes are a category II personal protection means, whose purpose is to protect the feet of the user. The outer layer of the shoes is made of leather. The sole of the shoes and the tongue are made of polyurethane. The shoes have steel toe reinforcement. The inner part of the shoe is made of EVA, namely a copolymer of ethylene with vinyl acetate. The toe reinforcement of the shoes resists impacts up to 200 J and squeezing up to 15 kN. The sole of the shoes is resistant to oils and has anti-slippery properties. The shoes are classified as category S1, which means the heel area is closed, they have electrostatic properties and the heels absorb energy. In order to get acquainted thoroughly with the requirements for the shoes classified as category S1, read the corresponding norm.

Information on antielectrostatic shoes: It is recommended to use antielectrostatic shoes when it is required to reduce the possibility of electrostatic charges, through carrying away of electrostatic charge, so as to exclude the risk of spark ignition, e.g. of inflammable substances and vapours, and when the risk of electric shock caused by electric equipment or live elements is not completely excluded. It is recommended however to bear in mind that antielectrostatic shoes may not provide sufficient protection from electric shock, since it only provides a certain electric resistance between the foot and the surface. If the danger of electric shock has not been completely eliminated, it is necessary to undertake further measures in order to avoid the risk. It is recommended to include such measures and the tests indicated below in the accident prevention programme. It is recommended that in accordance with experience the electric resistance of the product providing the required antielectrostatic effect during use be lower than 1000 MΩ. The lower limit of electric resistance for new products has been determined at the level of 100 kΩ, so as to ensure a limited protection from a dangerous electric shock or from ignition caused by a failure of electric equipment operated at a voltage not exceeding 250 V. However users should bear in mind that under certain conditions the shoes may fail to provide adequate protection and in order to protect the user it is required to undertake additional protection measures at all times. The electric resistance of this type of shoes may be significantly affected by bending, soiling or humidity. The shoes will not fulfil its functions while used in humid conditions. Therefore it is necessary to provide conditions for the shoes to fulfil their function consisting in carrying out of electric charges and provide protection throughout their use. It is recommended to the users to design internal electric resistance tests and realise them in regular and frequent intervals. Classification I shoes may absorb humidity, if worn for a long time, and in humid and wet conditions they may become conductive shoes. If the shoes are used in conditions under which the sole material is soiled, then it is recommended to the user to always check the electric properties of the shoes before entering a dangerous area. In areas where antielectrostatic shoes are worn, the resistance of the surface should not eliminate the protection provided by the shoes. While wearing shoes, no insulation elements, apart from knitted hosiery, should be placed between the undersole of the shoe and the foot of the user. In case any insole is placed between the undersole and the foot, it is recommended to check the electric properties of the shoe/insole unit.

Instructions for use: Put the shoes on, adjust the tongue and lace them in a manner that guarantees the shoes do not pinch the feet, but at the same time they may not be removed without unlacing. Do not use any agents that permit to hasten the adjustment of the shoes to the shape of the feet. Such agents may affect the properties of the shoes and limit the grade of protection. Worn out shoes must be sent for recycling.

Maintenance of the product: The shoes must be preserved with liquid, paste or aerosol agents for leather shoes. Preserve the textile parts with adequate agents. Before the shoes are preserved, they must be thoroughly cleaned by hand with warm water and soap, and then dried at a room temperature away from sources of heat. Once they are dry, preserve them. Observe the recommendations attached to shoe-preserving agents. Soaked shoes must be dried as indicated above. Under normal conditions of use, preserve the shoes at least once a month. Depending on the conditions of use, shorten the interval of preserving the shoes.

Storage and transport of the product: Store and transport the shoes in the provided cardboard boxes. Store the shoes at a room temperature in a dry and airy place. Do not expose the shoes to light and heat. Do not squeeze and deform the shoes during storage and transport.

Life of the shoes: Shoes which are preserved, stored and transported in accordance with the aforementioned recommendations remain suitable for use for five years from the date of production indicated on the shoes.

Declaration of conformity: available in product card on website www.toya.pl

Inhalt der Anleitung gem. der Norm EN ISO 20345:2011 /der Verordnung des PPE 2016/425
Produzent: Wuxi Xinya Safety Products Co., Ltd., 10F ,Building A, JEWEL International Centre, No.20 Dongting Rd., Central, Wuxi, Jiangsu, China
Importeur: TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polen.
Notifizierende Institution: CTC, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, Frankreich
Erklärung der Bezeichnungen: XINYA SAFETY – Herstellerbezeichnung; VOREL, SALTA – Importeurbezeichnung; 713410 S1, 713681 S1 – Katalognummer des Herstellers; 728XX – Katalognummer des Importeurs; 39 - 47 - Schuhgröße; 20XX.XX – Jahr und Monat der Herstellung des Schuhs; S1 – Kategorie der Sicherheitsschuhe gem. der Norm für Sicherheitsschuhe EN ISO 20345:2011; SRA **–** Rutschfestigkeit auf einem Untergrund aus mit SLS bedeckten Keramikplatten.
Charakteristik des Erzeugnisses: Die Sicherheitsschuhe gehören zur Kategorie II der individuellen Schutzmittel und sind für den Schutz der Füße des Nutzers bestimmt. Die obere Schicht der Schuhe ist aus Leder gefertigt. Die Schuhsohle sowie die Schuhzunge wurden Polyurethan hergestellt. Die Schuhe haben Stahlverstärkungen für die Schuhspitzen. Das Innere der Schuhe wurde aus EVA - Material gefertigt, d.h. aus einem Kopolymer des Äthylens mit Vinylazetat. Die Schuhkappen (Verstärkung der Schuhspitzen) halten einen Stoß mit einer Energie von 200 J sowie einen Druck mit einer Kraft von 15 kN aus. Die Schuhsohle ist beständig gegen Öl und hat außerdem Antirutscheigenschaften. Diese Schuhe haben die Kategorie S1, was bedeutet, dass sie mit einem geschlossenen Fersenbereich, elektrostatischen Eigenschaften und der Energieabsorption in der Ferse ausgestattet sind. Um die in der Kategorie S1 den Schuhen gestellten Anforderungen näher kennen zu lernen, muss man sich mit der Sachnorm beschäftigen.
Informationen bzgl. der antielektrostatischen Schuhe: Es wird empfohlen, dass die antielektrostatischen Schuhe dann eingesetzt werden, wenn die Notwendigkeit besteht, mögliche elektrostatische Aufladungen durch Ableiten der elektrostatischen Ladungen so zu verringern, so dass die Gefahr einer Zündung oder eines Funkens, z.B. bei brennbaren Substanzen und Dämpfen, ausgeschlossen werden kann. Ebenso sollte dieses Schuhwerk dann zur Anwendung kommen, wenn das Risiko eines durch elektrische Anlagen oder unter Spannung stehende Elemente hervorgerufenen elektrischen Stromschlag nicht völlig ausgeschlossen werden kann. Man sollte jedoch dabei beachten, dass die antielektrostatischen Schuhe keinen ausreichenden Schutz vor elektrischem Stromschlag bieten, da nur ein bestimmter elektrischer Widerstand zwischen dem Fuß und dem Untergrund eingeführt wird. Wenn die Gefahr eines elektrischen Stromschlags nicht vollständig beseitigt wurde, sind weitere Mittel zur Vermeidung dieses Risikos notwendig. Es ist zu empfehlen, dass solche Mittel sowie die nachstehend aufgeführten Prüfungen Teil des Programms zur Vorbeugung von Unfällen am Arbeitsplatz werden. Ebenso muss erfahrungsgemäß der elektrische Widerstand des Erzeugnisses, der den gewünschten antielektrostatischen Effekt während der Nutzung gewährleistet, niedriger als 1 000 MΩ sein. Für ein neues Erzeugnis wurde die untere Grenze des elektrischen Widerstands auf ein Niveau von 100 kΩ festgelegt, damit ein begrenzter Schutz vor der Gefahr eines elektrischen Stromschlags oder vor einer Zündung im Falle einer Beschädigung der bei einer Spannung von bis zu 250 V arbeitenden elektrischen Anlage abgesichert ist. Die Nutzer müssen sich jedoch bewusst sein, dass unter bestimmten Bedingungen die Schuhe keinen ausreichenden Schutz bieten und deshalb zum Schutz des Nutzers weitere zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen eingeleitet werden müssen. Der elektrische Widerstand von diesem Schuhtyp kann sich beim Biegen, Verunreinigung oder Einwirkung von Feuchtigkeit deutlich verändern. Bei Feuchtigkeit und Nässe werden diese Schuhe ihre vorausgesetzte Funktion nicht erfüllen. Man muss deshalb unbedingt dafür sorgen, dass die Schuhe ihre geplante Funktion zur Ableitung von Ladungen erfüllen und diesen Schutz während der gesamten Zeit ihrer Nutzung gewährleisten. Den Nutzern wird empfohlen, innerbetriebliche Prüfungen des elektrischen Widerstands festzulegen und diese in regelmäßigen und häufigen Zeitabständen durchzuführen. Schuhe der Klassifikation I können Feuchtigkeit absorbieren, wenn sie über einen langen Zeitraum getragen werden; unter feuchten und nassen Bedingungen aber können sie zu einem leitenden Schuhwerk werden. Wenn die Schuhe unter Bedingungen genutzt werden, bei denen das Material der Schuhsohle zerstört wird, ist zu empfehlen, dass der Nutzer vor dem Eintritt in ein Gefahrenbereich immer die elektrischen Eigenschaften der Schuhe überprüft. Es wird empfohlen, dass an den Stellen, wo antielektrostatische Schuhe eingesetzt werden, der Widerstand des Untergrunds nicht in der Lage ist, den durch die Schuhe zu gewährleistenden Schutz auszugleichen. Weiterhin wird empfohlen, dass während der Nutzung der Schuhe keine isolierenden Elemente, mit Ausnahme von Strickstrumpferzeugnissen, zwischen der Untersohle des Schuhs und dem Fuß des Nutzers angebracht sind. Wenn sich irgendeine Einlage zwischen der Untersohle und dem Fuß befindet, sind die elektrischen Eigenschaften des Systems Schuhe/Einlage zu überprüfen.
Nutzungsanleitung: Schuhe anziehen, Schuhzunge anlegen und danach so verschnüren, dass die Schuhe nicht auf den Fuß drücken und aber gleichzeitig ein Herausschieben der Füße ohne Aufschnüren der Schuhe nicht möglich ist. Es sind keine Mittel zu verwenden, die ein schnelleres Anpassen der Schuhe an die Form der Füße ermöglichen. Solche Mittel können die Eigenschaften der Schuhe verändern und somit den Schutzgrad verringern. Die verschlissenen Schuhe sind einem Sammelpunkt zur Verarbeitung von Sekundärrohstoffen zu übergeben.
Wartung und Pflege des Erzeugnisses: Die Schuhe müssen mit den für die Pflege von Lederschuhen vorgesehenen Mitteln als Flüssigkeit, Creme und Spray gepflegt werden. Die Textilflächen wiederum sind mit den dafür vorgesehen Mitteln zu pflegen. Vor der Schuhpflege muss man sie von Hand mit lauwarmen Seifenwasser exakt abwaschen und danach bei Zimmertemperatur, weit entfernt von Wärmequellen, abtrocknen lassen. Erst nach dem Trocknen kann man mit der Pflege beginnen. Beachten Sie auch die den Pflegemitteln beigefügten Hinweise. Durchnässte Schuhe müssen wie oben aufgeführt getrocknet werden. Unter normalen Nutzungsbedingungen ist die Wartung und Pflege nicht seltener als 1 Mal im Monat durchzuführen. In Abhängigkeit von anderen Nutzungsbedingungen ist der Pflegezeitraum für die Schuhe zu verkürzen.
Lagerung und Transport des Erzeugnisses: Die Schuhe sind in den angelieferten Kartonverpackungen zu lagern und auch zu transportieren. Die Lagerung der Schuhe sollte bei Zimmertemperatur und an einem trockenen und gut belüfteten Ort erfolgen. Die Schuhe dürfen nicht der Einwirkung von Licht- und Wärmequellen ausgesetzt werden. Sie sind ebenso nicht zu zerdrücken und während der Lagerung und des Transports zu deformieren.
Haltbarkeitszeitraum: Die wie in den Informationen beschriebenen und richtig gepflegten, gelagerten und transportierten Schuhe haben eine Haltbarkeit von 5 Jahren ab dem auf den Schuhen sichtbaren Herstellungsdatum.
Konformitätserklärung: in der Produktkarte auf der Website www.toya.pl verfügbar

Содержание инструкции соответствует стандарту EN ISO 20345:2011 / регулирование PPE 2016/425
Производитель: Wuxi Xinya Safety Products Co., Ltd., 10F ,Building A, JEWEL International Centre, No.20 Dongting Rd., Central, Wuxi, Jiangsu, China
Импортер: TOYA SA, ул. Солтысовицка, 13-15, 51-168, г. Вроцлав, Польша.
Центр нотификации: CTC, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, Франция
Объяснение обозначений: XINYA SAFETY - обозначение производителя; VOREL, SALTA - обозначение импортера; 713410 S1, 713681 S1 - обозначение производителя; 728XX - № кат. импортера; 39 - 47 – размер обуви; 20XX.XX – год и месяц изготовления обуви; S1 – класс защиты обуви согласно стандарту безопасной обуви EN ISO 20345:2011**;** SRA **–** стойкость к скольжению на полу из керамической плитки, покрытому SLS.
Характеристика изделия: Защитная обувь принадлежит ко II категории средств индивидуальной защиты и предназначена для защиты ног пользователя. Верхняя часть ботинок изготовлена из кожи. Подошвы ботинок и язычок могут быть изготовлены из полиуретана. Обувь имеет стальные элементы для усиления носков. Внутренняя часть ботинок изготовлена из материала EVA, то есть, сополимера этилена с винилацетатом. Подноски (усиление носков) в ботинках выдерживают удар с энергией 200 Дж и сжимание с силой 15 кН. Подошва ботинок стойкая к воздействию масла и имеет противоскользящие свойства. Обувь имеет класс защиты S1, а это значит, что она имеет следующие свойства: закрытая область пятки, антистатичность, поглощение энергии в области пятки. Для более подробного изучения требований, которым должна соответствовать обувь класса S1, необходимо ознакомиться с соответствующим стандартом.
Информация об антистатической обуви: антистатическую обувь рекомендуется использовать в случаях, когда возникает необходимость уменьшить возможность образования электростатического заряда и, следовательно, избежать опасности возгорания от искр, например, легковоспламеняющихся веществ и паров, а также в случаях, когда полностью не исключена опасность поражения электрическим током от оборудования или предметов, находящихся под напряжением. Следует, однако, обратить внимание на тот факт, что антистатическая обувь не может обеспечить достаточной защиты от поражения электрическим током, поскольку она создает только определенное электрическое сопротивление между ногой и полом. Если опасность поражения электрическим током устранена не полностью, необходимо принять дополнительные меры для избежания риска. Рекомендуется, чтобы такие меры и перечисленные ниже испытания были частью программы по предотвращению несчастных случаев на рабочих местах. На основании существующего опыта рекомендуется также, чтобы для обеспечения желаемого антистатического эффекта электрическое сопротивление изделия во время использования было меньше 1 000 МОм. Для нового изделия нижняя граница электрического сопротивления установлена на уровне 100 кОм, для обеспечения ограниченной защиты от опасного поражения электрическим током или возгорания в случае повреждения электрического оборудования, работающего при напряжении 250 В. Тем не менее, пользователи должны знать, что при определенных условиях обувь не может обеспечить надлежащей защиты, и для их защиты всегда необходимо принимать дополнительные меры предосторожности. Электрическое сопротивление этого типа обуви может существенно измениться в результате изгиба, загрязнения и под воздействием влаги. Данная обувь не будет выполнять своих установленных функций при использовании во влажных условиях. Поэтому необходимо следить, чтобы обувь выполняла свои установленные функции отвода зарядов и обеспечивала защиту на протяжении всего периода ее использования. Рекомендуется, чтобы на предприятии были введены внутренние исследования электрического сопротивления, которые бы выполнялись через непродолжительные промежутки времени. Обувь I класса может поглощать влагу, если ее носить в течение длительного времени, а в сырых и влажных условиях она может проводить электрический ток. Если обувь используется в условиях, в которых материал подошвы загрязняется, рекомендуется, чтобы пользователь всегда проверял электрические свойства обуви перед выходом в опасную зону. Рекомендуется, чтобы в местах, где используется антистатическая обувь, сопротивление пола не нивелировало защиту, обеспечиваемую обувью. Не рекомендуется, чтобы во время использования обуви между ступней и стелькой находились какие-либо изоляционные элементы, за исключением чулочно-носочных изделий. Если какая-либо вставка помещается между стелькой и ступней, желательно проверить электрические свойства системы обувь/вставка.
Инструкция по применению: Ботинки необходимо одеть на ноги, установить язычок, а затем зашнуровать таким образом, чтобы обувь не сжимала ступни, и в то же время исключалась возможность самопроизвольного снятия обуви без расшнурования. Запрещено использовать средства для ускорения адаптации обуви к форме ноги. Такие средства могут изменить ее характеристики и вызвать уменьшение класса защиты. Изношенные ботинки необходимо сдать в пункт по переработке вторсырья.
Уход за изделием: Необходимо обеспечить соответствующий уход за обувью с помощью специальных средств по уходу за обувью из кожи, доступных в форме крема, жидкости или аэрозоли. Текстильные элементы обуви необходимо обрабатывать предназначенными для этого средствами. Перед обработкой обувь следует вымыть вручную в теплой воде с мылом, а затем высушить при комнатной температуре вдали от источников тепла. После высыхания выполнить обработку обуви. Соблюдать рекомендации, прилагаемые к средствам по уходу. Влажную обувь следует высушить упомянутым выше способом. При нормальных условиях эксплуатации уход следует осуществлять не реже одного раза в месяц. В зависимости от условий использования этот период можно сократить.
Хранение и транспортировка изделия: Обувь необходимо хранить и транспортировать в прилагаемых картонных коробках. Хранить обувь следует при комнатной температуре в сухом, проветриваемом помещении. Не подвергать ботинки воздействию источников света и тепла. Во время хранения и транспортировки запрещено мять и деформировать обувь.
Срок годности: При надлежащем, описанном выше уходе, хранении и транспортировке ботинки пригодны к использованию на протяжении 5 лет с даты изготовления, указанной на обуви.
Декларация о соответствии: имеется в карточке продукта на сайте www.toya.pl